



# GREX G9.1



FOLLOW US  
[facebook.com/NolanGroup](https://facebook.com/NolanGroup)

made with tough virtually unbreakable

**Lexan**<sup>TM</sup> polycarbonate

Brands marked with™ are trademarks of SABIC · [www.sabic-ip.com](http://www.sabic-ip.com)

HU

## HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

Cod.: ISTR000000088 - 01/2013 HU

## **Gratulálunk, Ön nagyszerűen döntött, amikor Grex motoros bukósisakot választott!**

Ez a termék egy modern, kiváló minőségű és teljesítményű sisak, amely a biztonság és a komfort tekintetében is minden igényt kielégít. A bukósisak tervezése során a biztonság mellett a kényelem, az ergonómia, az aerodinamikus forma és az egyszerű használhatóság is kiemelt szempont volt.

### **BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ÉS A BUKÓSISAK HASZNÁLATA**

#### **• FIGYELMEZTETÉS!**

- **Kérjük, szánjon időt a Használati és kezelési útmutató tanulmányozására annak érdekében, hogy az Ön által vásárolt bukósisak mindig a lehető legnagyobb védelmet tudja biztosítani Önnek a motorozás során. Javasoljuk, hogy az útmutató fejezeteit sorrendben haladva tanulmányozza, mert így biztosan megismer minden lényeges információt.**
- **A Használati és kezelési útmutató tanulmányozásának hiányában előfordulhat, hogy Ön nem megfelelően használja a bukósisakot, és így az nem képes maximálisan ellátni feladatát, azaz megvédeni viselőjét a sérülésektől.**

#### **• A BUKÓSISAK HASZNÁLATA**

- A bukósisak kimondottan motorkerékpározáshoz készült, ettől eltérő használat esetén nem garantálható az azonos mértékű védelmi szint.
- Baleset esetén a bukósisak védelmet nyújt viselője számára, csökkenti a fejsérülés esélyét illetve mértékét.
- A balesetek során fellépő erőhatásokkal szemben a bukósisak azonban nem mindig képes teljes védelmet nyújtani, viselése nem minden esetben véd meg a súlyos vagy akár halálos sérülésektől. A saját biztonsága érdekében mindig motorozzon óvatosan, körültekintően, az időjárási és útviszonyoknak megfelelően!
- Figyeljen arra, hogy a bukósisakot mindig az előírásoknak megfelelően, becsatolva, helyesen viselje, és hogy a sisak megfelelő méretű legyen! A nem megfelelő méretű, nem megfelelően viselt, illetve nem helyesen becsatolt bukósisak nem képes ellátni védőfunkcióját.
- Soha ne viseljen sálat a bukósisak állszíja alatti részen! Soha ne viseljen sapkát vagy más fejfedőt a bukósisak alatt!
- A bukósisak tompítja a környezeti zajokat, ezért mindig figyeljen a közlekedés szempontjából fontos hangokra (duda, sziréna stb.).

- Mindig tartsa távol a bukósisakot a különböző hőforrásoktól (kipufogó, motorkerékpár hátsó ülése, álló járművek utastere stb.).
- A bukósisak alkatrészeit tilos leszerelni, módosítani vagy megrongálni! A módosított, nem eredeti illetve nem javasolt kiegészítők felszerelése részben vagy teljesen megakadályozhatja, hogy a sisak ellássa
- Balesetet vagy más komoly erőhatást, ütést követően nem garantálható, hogy a bukósisak továbbra is tökéletesen el tudja látni védőfunkcióját. A személyautók gyűrdőzőzónájához hasonlóan a bukósisakoknál a külső és/vagy a belső héj szerkezete deformálódik (teljes egészében vagy csak a szerkezet egy része) és nyeli el így az ütközés energiáját. A bukósisakok felépítése miatt azonban ezek a szerkezeti sérülések csak ritkán vehetők észre egyszerű szemrevételezéssel.
- A motoros bukósisakok csak egy baleset során képesek megfelelő védelmet nyújtani viselőjük számára. Bármilyen balesetet, bukást vagy egyéb, a sisakot érő jelentős erőhatást követően a sisakot ki kell cserélni! A balesetet szenvedett illetve sérült sisakokat biztonsági okokból a további viselésre alkalmatlanná kell tenni.
- Amennyiben kételyei vannak a bukósisak sérüléseinek mértékével és a bukósisak használhatóságával kapcsolatban, ne használja a sisakot, hanem forduljon az Önhöz legközelebbi Grex márkakereskedőhöz.

## **• A BUKÓSISAK KIVÁLASZTÁSA**

---

### **A bukósisak mérete:**

- A megfelelő méret meghatározásához próbálja fel a különböző méretű bukósisakokat, és válassza azt, amelyik leginkább illeszkedik a fejformájához, szorosan, de megfelelő komfortot biztosítva
- Ha a bukósisak túl nagy, motorozás közben le tud csúszni, eltakarva a szemet, vagy elfordulhat oldalra.
- Hagyja fent a fején a bukósisakot pár percig, és győződjön meg róla, hogy sehol sem érez túlzott, kellemetlen nyomást, mely fájdalmat vagy fejfájást okozhat.

### **A bukósisak levétele:**

- A bukósisakot felvéve és a szíjat megfelelően becsatolva próbálja levenni a bukósisakot a fejről az "A" ábrán látható módon. Baleset esetén a különböző erőhatások következtében a bukósisak elfordulhat a fején, vagy akár le is csúszhat a fejről, ha nincs megfelelően becsatolva
- A sisaknak nem szabad elfordulnia vagy mozognia a fején, és nem csúszhat le a fejről. Ha mégis ez történne, állítsa be megfelelően a szíj hosszát, vagy válasszon másik méretű bukósisakot. Ismételje meg a próbát.

### **Állszij és csat:**

- A bukósisak állsziya gyárilag szabvány-méretre van beállítva. Használat előtt ellenőrizze, hogy megfelelően van-e beállítva.
- Győződjön meg róla, hogy a szíj megfelelően van-e rögzítve, ezáltal képes-e megfelelően a helyén tartani a bukósisakot. Minden motorozás előtt győződjön meg róla, hogy a szíj megfelelő mértékben meg van-e szorítva az áll alatt, olyan közel a nyakrészhez, amennyire csak lehetséges, anélkül, hogy kényelmetlen lenne
- Megfelelő feszeség esetén a szíj nem akadályozza a légzést és nyelést, de a becsatolt állszió és az áll között legfeljebb egy ujjnyi rés maradhat.

**Figyelmeztetés: az állszijon található egy patent, ez azonban nem az állszió becsatolására szolgál! A patent segítségével a már becsatolt állszió vége rögzíthető.**

## • PLEXI

---

- Ha a plexi sérült vagy nagyon karcos, csökkentve ezzel a kilátást, azt jelenti, hogy valószínűleg a védelem mértéke is csökkent. Ez esetben a plexit le kell cserélni.
- Ne fesse le a plexit semmilyen anyaggal és ne ragasszon rá matricákat.
- Minden bukósisakot csak a speciálisan az adott modellhez gyártott plexivel szabad használni.

## • KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

---

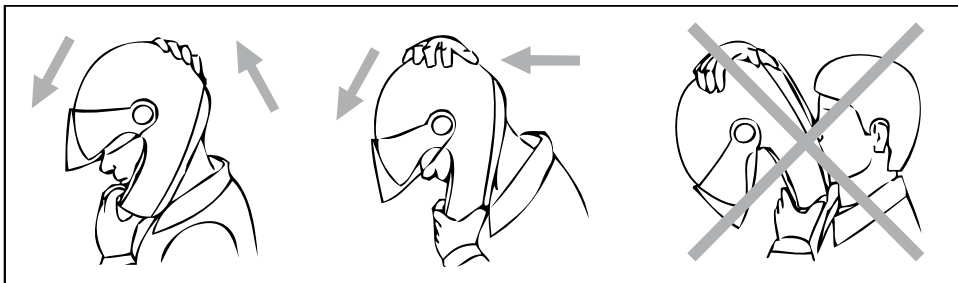
- Egy balesetből adódó károsodásnak nincsenek mindig szemmel látható jelei; a sisakot, melyet bármilyen erős külső behatás ért, le kell cserélni.

**Figyelem:** egyes hétköznapi tisztítószeres súlyos, kívülről nem látható roncsolódást okozhatnak a sisakban illetve a plexiben, amelyek következtében azok nem lesznek képesek tökéletesen ellátni feladatukat. A sisak és a plexi tisztításához kizárólag langyos, tiszta vagy enyhén szappanos vizet használjon! A tisztítás után a sisakot és a plexit hagyja szobahőmérsékleten megszáradni, ne tegye ki közvetlen napfénynek vagy magas hőnek.

**Figyelem:** soha ne használjon üzemanyagot (benzint), benzolt, oldószert, hígítószert vagy más hasonló kémiai anyagot a bukósisak tisztítására, mert ezek:

- Helyrehozhatatlanul károsítják a bukósisakot
- Módosítják a plexi optikai tulajdonságait, csökkentik a mechanikai képességeit és gyengítik a védőfunkcióját.

## A ÁBRA



## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

A G9.1 bukósisak kétféle konfigurációban használható (zárt állrészsel – P / nyitott állrészsel – J).

A bukósisak P konfigurációban történő használata (lecsukott állrészsel és lehajtott plexivel) természetesen magasabb szintű védelmet garantál, mint a J konfiguráció (nyitott állrészsel és plexivel).

### FIGYELMEZTETÉS:

J konfigurációban történő használat esetén (nyitott állrészsel és plexivel) ajánlott az oldalsó rögzítőkart "J" pozícióba tenni (lásd az erre vonatkozó instrukciókat: A rögzítőkar P/J állása, A ábra, rögzítőkar felfelé), hogy rögzítse az állrészt felnyitott pozícióban.

## • **AZ ÁLLRÉS ZÁRÓMECHANIZMUSA**

---

A G9.1 bukósisakot speciális DUAL ACTION mozgatómechanizmussal szerelték fel, amely megakadályozza az állrész véletlen felnyílását.

**Megjegyzés:** A bukósisak könnyebb felvétele érdekében javasoljuk, hogy felvétel idejére hajtsa fel az állrészt és húzza vissza a VPS beépített napellenzőt.

### **1 AZ ÁLLRÉS FELNYITÁSA**

- 1.1 Nyomja kifelé a piros biztonsági kart, a hüvelykujjával tolvá azt. (1. ábra).
- 1.2 A mutatóujjával nyomja lefelé a piros biztonsági kart, amíg az állrész zárszerkezete ki nem old (2. ábra).
- 1.3 Fogja meg a kezével az állrészt és hajtsa fel (3. ábra).

### **2 AZ ÁLLRÉS ZÁRÁSA**

Az állrész csak akkor hajtható le, ha a sisak oldalán elhelyezett kapcsoló P állásban van (ilyenkor a kapcsoló lefelé néz, B ábra).

- 2.1 Egyik kezével fogja meg az állrészt és hajtsa le egészen addig, amíg nem hallja a zárszerkezet kattánását.
- 2.2 Minden egyes lehajtás után felfele nyomással ellenőrizze, hogy az állrész megfelelően rögzült-e.

## • **P/J KAPCSOLÓ**

---

### **„A” ábra (a kapcsoló felfelé néz)**

Ha a bukósisak oldalán elhelyezett P/J kapcsoló J állásban van („A” ábra), az állrész felnyitható és a felnyitás után a helyén marad.

### **FIGYELMEZTETÉS!**

Az állrész a kapcsoló ezen állásában nem hajtható le. Ne erőltesse a lehajtást, mert megsérülhet az állrész mozgatómechanizmusa. Az állrész lehajtásához P pozícióba kell állítani a kapcsolót („B” ábra, a kapcsoló lefelé néz).

### **„B” ábra (a kapcsoló lefelé néz)**

Ha a sisak oldalán elhelyezett P/J kapcsoló P állásban van („B” ábra), az állrész bármikor felnyitható és lehajtható.

### **FIGYELMEZTETÉS!!!**

- A bukósisak lehajtott (zárt) állrésszel és lehajtott plexivel nyújtja a lehető legnagyobb védelmet viselője számára; felnyitott állrésszel és felnyitott plexivel csak részleges védelmet képes biztosítani. A védelem szintjét tehát befolyásolja a viselő által választott használati mód.
- Ne használja a bukósisakot az állrész nélkül!
- Ha az állrész nem működik megfelelően, ne használja a sisakot, azonnal forduljon az Önhöz legközelebbi Grex márkakereskedőhöz!
- Soha ne távolítsa el az állrészt a sisakhéjhoz rögzítő csavarokat és soha ne állítson rajtuk!

## • PLEXIMOZGATÓ MECHANIZMUS

---

### 1 A PLEXI LESZERELÉSE

- 1.1 Hajtsa fel teljesen a plexit.
- 1.2 Nyomja be a plexikioldó gombot (A) és csúsztassa előre a plexit, amíg egy kattánás nem hallatszik (4. ábra).
- 1.3 Húzza ki a plexi rögzítőfüleit (B1 és B2) a helyükről (5. ábra).
- 1.4 Ismételje meg a fenti lépéseket a plexi másik oldalán is.

**Figyelmeztetés: Soha ne szerelje ki a plexi mozgatómechanizmusát az állrészből!**

### 2 A PLEXI FELSZERELÉSE

- 2.1 A plexit teljesen felhajtott pozícióban kell visszaszerelni. Helyezze a plexi rögzítőfüleit (B1 és B2) a mozgatómechanizmusba (5. ábra).
- 2.2 Illessze a helyére az egyik (B1) rögzítőfület, majd a másik rögzítőfülnél (B2) pattintsa be a helyére a plexit.
- 2.3 Csúsztassa hátra a plexit, amíg be nem pattan a helyére.
- 2.4 Ismételje meg a fenti lépéseket a plexi másik oldalán is.

### FIGYELMEZTETÉS!!!

- **Összeszerelés után győződjön meg arról, hogy a mozgatómechanizmus megfelelően működik-e: csukja le, majd nyissa fel teljesen a plexit! Az állrész felhajtásakor a plexinek magától le kell csukódnia.**
- **Ne használja a bukósisakot, amíg a plexi nincs megfelelően visszaszerelve a helyére!**
- **Amennyiben a plexi mozgatómechanizmusa nem működik megfelelően vagy megsérül, forduljon az Önhöz legközelebbi Grex márkakereskedőhöz!**

## **PINLOCK®** PÁRÁSODÁSGÁTLÓ *(Elérhető opcionális kiegészítőként)*

---

### **1 A Pinlock® párasodásgátló beszerelése**

- 1.1 Vegye le a bukósisak plexijét.
- 1.2 Figyeljen arra, hogy a plexi belső felülete tiszta legyen, továbbá a Pinlock® rögzítőtükrü legyenek befelé fordítva.
- 1.3 Helyezze a PINLOCK® párasodásgátlót a plexi belső felületére.  
FIGYELMEZTETÉS: A Pinlock® párasodásgátló szilikonos tömítésének mindenütt illeszkednie kell a plexi belső felületéhez.
- 1.4 A Pinlock® párasodásgátló egyik végét illessze a megfelelő oldali rögzítőtüre és tartsa ott (6. ábra).
- 1.5 Óvatosan feszítse szét a plexit, illessze a Pinlock® párasodásgátló másik végét a másik rögzítőtüre (7. ábra).
- 1.6 Engedje el a plexit.
- 1.7 Távolítsa el a védőfóliát a Pinlock® párasodásgátlóról, majd ellenőrizze, hogy a páramentes plexi tömítése mindenhol megfelelően illeszkedik-e a sisak plexijének belső felületéhez.
- 1.8 Szerelje vissza a plexit a bukósisakra.

### **A PINLOCK® PÁRÁSODÁSGÁTLÓ ELLENŐRZÉSE**

Győződjön meg arról, hogy a sisakplexi mozgatómechanizmusa megfelelően működik-e: csukja le, majd nyissa fel teljesen a plexit! Ellenőrizze, hogy a sisakplexi és a Pinlock® párasodásgátló megfelelően van-e rögzítve (nem szabad csúszkálniuk a helyükön). Ha a Pinlock® párasodásgátló nem illeszkedik a plexire, a rögzítőtükrü egyszerre történő, fokozatos felfelé fordításával állítson rajta (8. ábra). Ennek maximális mértékét akkor éri el, ha a rögzítőtükrü állító külső karok kifelé fordulnak.

### **FIGYELMEZTETÉS**

A plexi és a Pinlock® közé bekerülő por mindkettő felületét összekarcolhatja. A karcok jelentősen rontják a kilátást a sisakból, ezért az összekarcolt plexit és Pinlock®-ot le kell cserélni. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a Pinlock® megfelelően illeszkedik-e a plexihez, hogy megakadályozza az esetleges elcsúszás következtében kialakuló karcosodást. Ha párasodást tapasztal a Pinlock® belső felületén vagy a plexi és a Pinlock® között, ellenőrizze, hogy Pinlock® és a plexi megfelelően van-e rögzítve, felszerelve. A túl gyors vagy túlzottan erős megfeszítés a Pinlock® deformálódásához vezethet, aminek következtében a Pinlock® a későbbiekben nem tudja majd ellátni feladatát, illetve az utánállítás ellenére sem illeszkedik majd a plexihez. Speciális időjárási körülmények közötti, hosszan tartó használat során csökkenhet a Pinlock® párasodásgátló képessége: részleges párasodás következhet be, illetve pára



csapódhat le a Pinlock®-on. Ilyen esetben távolítsa el a Pinlock®-ot és hagyja megszáradni szobahőmérsékletű, száraz helyen. Az intenzív izzadás és lélegzés, a sajátos időjárási körülmények (alacsony hőmérséklet és/vagy magas páratartalom és/vagy hirtelen hőmérséklet-változás vagy erős zivatar), illetve az intenzív és hosszan tartó használat befolyásolhatja a működését, párasodást, páralecsapódást okozhat a Pinlock®-on. Ilyen esetben távolítsa el a Pinlock®-ot a plexiről, hagyja megszáradni szobahőmérsékletű, száraz helyen. Hasonló módon szárítsa meg sisakot, ha a belseje a fenti körülmények hatására átnedvesedett.

## **2 A PINLOCK® párasodásgátló kiszérése**

- 2.1 Vegye le a bukósisak Pinlock-kal felszerelt plexijét.
- 2.2 Óvatosan feszítse szét a plexi széleit és emelje le a Pinlock®-ot a rögzítőtükről (7. ábra).
- 2.3 Engedje el a plexit.

## **A PINLOCK® PÁRASODÁSGÁTLÓ KARBANTARTÁSA ÉS TISZTÍTÁSA**

Távolítsa el a Pinlock®-ot a sisakból. Puha, nedves ruha és enyhén szappanos víz segítségével óvatosan, az erős dörzsölést mellőzve tisztítsa meg a Pinlock®-ot; a szappanos vizet öblítse le. A Pinlock®-ot hagyja megszáradni szobahőmérsékletű, száraz helyen; ne törölgesse! A nedves belsejű sisakot hagyja megszáradni jól szellőző, száraz helyen, és eközben hagyja felhajtva a plexit. A Pinlock®-ot tárolás közben ne érje közvetlen fény, távol mindenféle hőforrástól. Soha ne használjon benzint, benzolt, oldószert, higítószert vagy más hasonló anyagot a Pinlock® tisztításához.

## **• VPS NAPELLENZŐ (VISION PROTECTION SYSTEM)**

Az exkluzív belső VPS (VISION PROTECTION SYSTEM) egy LEXAN (\*) polikarbonát anyagból készült, karc és páramentes napellenző. Használata nagyon egyszerű és praktikus. A napvédelemhez csak engedje le, a látómezőből való eltávolításához pedig emelje fel. Minden helyzetben hasznos, hosszú, városon kívüli túrákon és rövidebb utakon a városban is. Ráadásul az innovatív rögzítőrendszer lehetővé teszi, hogy a napellenzőt külön szerszámok nélkül tudja le- és felszerelni a karbantartáshoz és tisztításhoz.

(\*) a LEXAN a SABIC védjegye.

## **A VPS NAPELLENZŐ MŰKÖDÉSE**

A VPS napellenző egyszerű mechanizmus alapján működik: csak hajtsa le addig, míg el nem takarja a látómező egy

részét. Ily módon a kívánt mértékű fényszűrő hatás érhető el. Bármikor, a plexi mozgatása nélkül, egy mozdulattal inaktíválható a VPS napellenző, egyszerűen csak tolja fel, visszaállítva ezáltal a normal látási viszonyokat és védelmet, melyet a bukósisak plexije biztosít.

A VPS aktiválásához nyomja a csúszkát előre (9A ábra), amíg egy kattánót hall, amely azt jelzi, hogy a csúszka és a VPS megfelelően a helyére került.

A VPS inaktíválásához nyomja a csúszkát a bukósisak hátulja felé (9B ábra), amíg egy kattánót hall, amely azt jelzi, hogy a csúszka és a VPS megfelelően a helyére került. A VPS úgy lett megtervezve, hogy könnyű, gyors és szerszámok nélküli használatot tegyen lehetővé.

### **FIGYELMEZTETÉS**

**A VPS két pozícióba állítható, ezzel garantálva még nagyobb komfortot a bukósisak viselőjének: az első kattánáskor némileg magasabb pozícióban van a VPS; a második kattánáskor – amelynél eléri a végső pozíciót – pedig teljesen leengedett állapotban van.**

### **FIGYELMEZTETÉSEK A VPS HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓAN**

A bukósisakokra vonatkozó szabvány (ECE 22-05) értelmében nappali motorozáshoz legalább 50%-os fényáteresztő-képességű, éjszakai motorozáshoz pedig 80%-nál nagyobb fényáteresztő képességű plexi használható. Különösen erős, vakító napsütésben illetve ellenfényben motorozva a szem kímélése, kifáradásának csökkentése érdekében célszerű lehet napszemüveget viselni a bukósisak alatt, mivel a napszemüvegek fényáteresztő-képessége jóval 50% alatti. A motorozás közbeni napszemüveg-viselésnek azonban hátrányai is vannak: vész helyzetben vagy például alagútba hajtván nem lehet olyan gyorsan eltávolítani, mint a beépített napellenzőt. A VPS használata ezt a műveletet nagyban megkönnyíti.

### **FIGYELMEZTETÉS**

- A VPS aktiválásához/inaktíválásához használja a csúszkát; ne kezelje a VPS-t közvetlenül kézzel.
- A VPS napellenző kizárólag nappal illetve a fent említett időjárási körülmények esetén használható.
- Sötétben illetve rossz látási viszonyok között TILOS HASZNÁLNI a VPS napellenzőt
- A bukósisak használata közben mindig ellenőrizze, hogy a VPS napellenző az időjárási és fényviszonyoknak megfelelő pozícióban van-e.
- A VPS napellenző használata kizárólag a bukósisakhoz szériafelszerelésként adott, 80%-nál nagyobb fényáteresztő képességű plexivel javasolt.

- A leengedett napellenző nem helyettesíti azt a védelmet, amelyet a bukósisak plexije biztosít.
- Minden elindulás előtt ellenőrizze, hogy a beépített napellenző tiszta-e és megfelelően működik-e. A nem megfelelően működő napellenző összekarcolódhat vagy más sérüléseket szenvedhet.
- Kérjük úgy végezze a VPS és a plexi karbantartását és tisztítását, ahogyan az a használati utasítás megfelelő részében le van írva.
- A VPS karc- és páramentes technológiája nagyban csökkenti a párasodás mértékét. Kedvezőtlen időjárási vagy környezeti körülmények között előfordulhat párasodás vagy páralecsapódás a VPS-en, ez rontja a látási viszonyokat és a látásélességet. Ilyen esetekben ne használja a VPS-t.
- Esőben, a karc- és páramentes felületű VPS és a vízcseppek közvetlen érintkezése következtében a látás élessége hirtelen lecsökken, elégtelen látási viszonyokat előidézve ezzel. Ez esetben ne használja a VPS-t.
- A speciális páramentesítő bevonat általában érzékeny a nagyon magas hőmérsékletre vagy a közvetlen hőforrásokra. Ilyen esetekben más anyagokkal érintkezve előfordulhat szennyeződések kialakulása. Ezek a szennyeződések foltokat okozhatnak. Ilyen esetekben (például mikor a bukósisak kint marad a dobozban meleg napokon) meg kell bizonyosodni róla, hogy a VPS nem érintkezik semmilyen anyaggal.

## **1 A VPS BEÉPÍTETT NAPELLENZŐ KISZERELÉSE**

A VPS napellenző kiszereléséhez először nyissa fel a bukósisak állrészét, majd az oldalt elhelyezett csúszka hátrafelé tolásával engedje le a napellenzőt (9B ábra). Fogja meg a VPS napellenző jobb szélét és emelje ki a sisakból (10. ábra). Ismétlje meg ezt a napellenző másik oldalán is.

## **2 A VPS BEÉPÍTETT NAPELLENZŐ BESZERELÉSE**

A VPS napellenző beszereléséhez először nyissa fel a bukósisak állrészét, az oldalt elhelyezett csúszkát pedig állítsa hátsó pozícióba (9B ábra). Helyezze a VPS napellenző bal végét a tartósínbe és pattintsa a helyére (11. ábra). Ismétlje meg ugyanezt a napellenző másik oldalán is.

A csúszka segítségével ellenőrizze, hogy a napellenző megfelelően működik-e: húzza vissza a sisakhéjba (9A ábra), majd ismét engedje le (9B ábra); mindkét mozdulat végén kattánás jelzi, hogy a napellenző a kívánt pozícióba került. Ha problémát tapasztal, ismétlje meg a beszerelést.

- Ha a napellenző és/vagy a napellenző mozgatómechanizmusa nem működik megfelelően vagy megsérül, forduljon a legközelebbi Grex márkakereskedőhöz!
- Ne használja a sisakot, amíg a VPS napellenző nincs megfelelően visszaszerelve a helyére!

## **FIGYELMEZTETÉS**

A leengedett napellenző nem biztosít olyan fokú védelmet, mint a bukósisak plexije. Csak akkor használja a napellenzőt, ha a bukósisak plexije le van hajtva!

### **• BOGÁRHÁLÓ**

---

A bogárháló (szélterelő) segítségével tovább fokozható a bukósisak komfortja, használata esetén az állrésznél kevesebb zavaró légáramlat jut be a sisakba.

A bogárháló be- és kiszerezéséhez lásd a 12. ábrát.

## **FIGYELMEZTETÉS!**

A bogárháló könnyedén eltávolítható. Úgy ellenőrizheti, hogy a kiegészítő megfelelően van-e felszerelve, hogy óvatosan a bukósisak belseje felé húzza. Ha mozog, ismétlje meg a felszerelési műveletet.

### **• ELTÁVOLÍTHATÓ BELSŐ KOMFORTBÉLÉS**

---

*(Csak azoknál a verzióknál, amelyek kivehető béléssel készültek.)*

A belső komfortbélés eltávolításához/visszaszereléséhez nyissa fel az állrészt és húzza fel a VPS-t (9A ábra).

#### **1 A belső komfortbélés kiszerezése**

- 1.1. Csatolja ki a bukósisak állsíjának a csatját (az erre vonatkozó instrukciók megtalálhatóak a leírásban), majd húzza a bal oldali arcpárnát a sisak belseje felé, és húzza ki a bal oldali állsíjat az arcpárnán található lyukból (13. ábra). Ismétlje meg ugyanezeket a bukósisak jobb oldalán is.
- 1.2. Oldja ki a nyakpárna rögzítőjét a sisak külső héján található helyéről (14. ábra).
- 1.3. Oldja ki a rögzítógombot, amely az arcpárna hátulján, a nyakpárna közelében található (15. ábra).
- 1.4. Távolítsa el a bal oldali rögzítőfülecskét a belső és a külső héj közötti nyílásból, a komfortbélést óvatosan a sisak belseje felé húzva (16. ábra). Ismétlje meg ezt a műveletet a jobb oldali füffel is.
- 1.5. Óvatosan nyomja odébb a sisakhéj szélén elhelyezett tömítést és a nyakrésznél óvatosan húzza kifelé (a sisak belseje felé) a bélést, amíg a bal hátsó rögzítőfül ki nem old (17. ábra). Ezután ugyanilyen módon oldja ki a középső és a jobb oldali hátsó rögzítőfület is.
- 1.6. Fogja meg a bélés bal első részét és húzza felfelé, hogy eltávolítsa a bélés fülecskéit a polisztrén belső héjban lévő rögzítéséből (18. ábra). Ezután ugyanilyen módon oldja ki a középső és a jobb oldali első rögzítőfület is.
- 1.7. Vegye ki teljesen a bélést a bukósisakból.

## **2 A belső komfortbélés beszerelése**

- 2.1 Helyezze a bélést a megfelelő irányban a bukósisak belsejébe.
- 2.2 Illessze a bélés bal első fülét a belső héjban található helyére és nyomja lefelé, amíg be nem pattan a helyére. (18. ábra). Ismétlje meg ezeket a lépéseket a középső és a jobb oldali fülekkel is.
- 2.3 Illessze be a bélés jobb hátsó, középső és bal füleit a bukósisak nyakrészénél nekik kialakított foglalatokba (17. ábra). A művelet végrehajtásához a következőképp járjon el: óvatosan nyomja odébb a sisakhéj szélén elhelyezett tömítést és illessze a helyükre a rögzítőfület, amíg azok teljesen be nem pattannak a helyükre.
- 2.4 Pattintsa be az arcpárna hátulján, a nyakpárna közelében található rögzítőgombot a sisakhéj belső felületén található ellenpárjába (16. ábra).
- 2.5 Illessze a helyükre a bélés jobb és bal oldali füleit, a belső és a külső héj között található résbe nyomva őket (15. ábra).
- 2.6 Akassza be a nyakpárna rögzítőjét a külső héjban található helyére (14. ábra), megbizonyosodva arról, hogy a középső lyuk szabadon maradt.

**MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze a bélés helyes behelyezését a frontrészen a VPS fel- és lefelé mozgásával. Ezeknek a mozdulatoknak egyenletesnek kell lenniük. Ha nem így van, ismétlje meg az 1.6 and 2.2 lépéseket.**

- 2.7 Helyezze az állszíj bal oldali pántját a bal oldali arcpárnában található lyukba, a bukósisak belseje felé átfűzve azt; majd nyomja a bélést a patentoknál, hogy azok bepattanjanak a sisakhéj belső oldalán rögzített ellenpárjukba (13. ábra).

### **FIGYELMEZTETÉS**

- Kizárólag tisztítás céljából vegye ki a bélést a bukósisakból
- Soha ne használja a bukósisakot, amíg a bélés és az arcpárnák nincsenek megfelelően visszaszerelve a helyükre!
- Finoman, kézi mosással, langyos vízben (maximum 30 fokon), semleges mosószerrel tisztítsa a bélést.
- Öblítse ki hideg vízzel, majd szobahőmérsékleten, közvetlen napfénytől óvva hagyja megszáradni
- Soha ne mossa a sisak bélését mosógépben.
- A belső polystyrene bélés egy könnyen deformálódó anyag, mely nagy erőhatásra megváltozhat vagy részben megsemmisülhet, elnyelve az ütési energiát.
- Semmilyen módon ne módosítsa vagy változtassa meg a belső polisztirén anyagot.

- A belső részeket tisztítsa nedves ruhával, majd szobahőmérsékleten, közvetlen napfénytől óvva hagyja megszáradni.
- A fent leírt műveletek elvégzéshez soha ne használjon szerszámokat vagy más hasonló eszközt, tárgyat.



Fig. 1

1. ábra

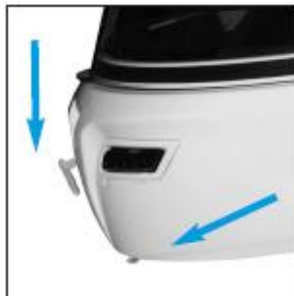


Fig. 2

2. ábra



Fig. 3

3. ábra



Fig. A  
4. ábra



Fig. B  
5. ábra



Fig. 4



Fig. 5

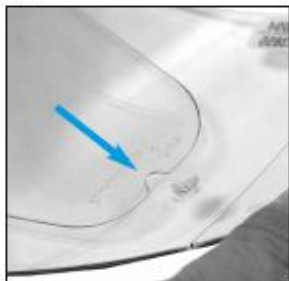


Fig. 6

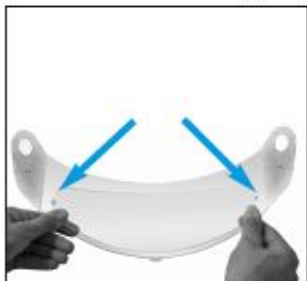


Fig. 7



Fig. 8





Fig. 9A



Fig. 9B

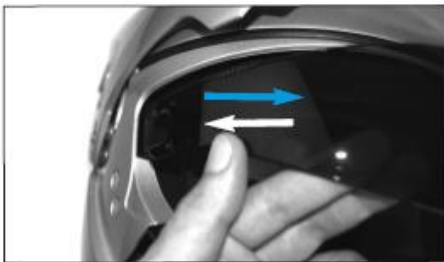


Fig. 10



Fig. 11

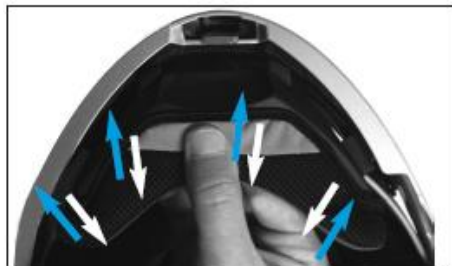


Fig. 12

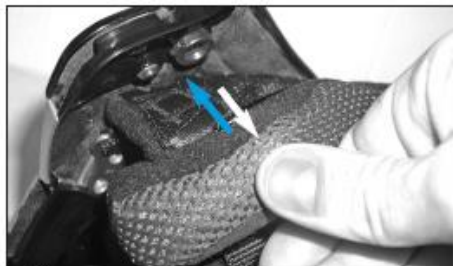


Fig. 13



Fig. 14



Fig. 15



Fig. 16

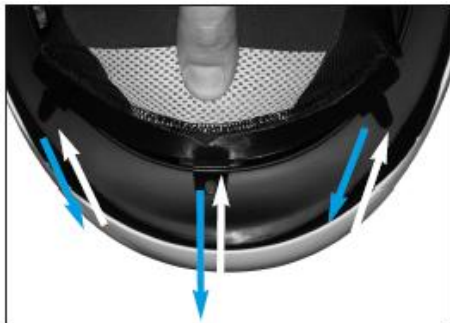


Fig. 17  
17. ábra



Fig. 18  
18. ábra

A homologizációs címke száma és a típusmegnevezés

--

A hivatalos márkakereskedés neve és bélyegzője

--

A vásárlás időpontja

--

A vevő neve, címe

--

## EURÓPAI GARANCIA

Tisztelt Vásárlónk!

Köszönjük, hogy X-Lite®-Nolan®-GreX® motoros bukósisakokat választott! Ha már korábban is használt X-Lite®-Nolan®-GreX® sisakot, akkor nyilván azért választott ismét bennünket, mert elégedett volt a termékkel. Ha pedig ez élete első X-Lite®-Nolan®-GreX® fejevédője, hamarosan nagyra értékeli majd kivételes tulajdonságait és szolgáltatásait.

**NE FELEDJE: AHHOZ, HOGY MOTOROZÁS KÖZBEN BIZTONSÁGBAN ÉREZHESSE MAGÁT, ELSŐSORBAN KÖRÜLTEKINTŐ, ÓVATOS KÖZLEKEDÉSRE VAN SZÜKSÉG!**

**KÉRJÜK, FIGYELMESEN TANULMÁNYOZZA ÁT AZ ALÁBBI GARANCIALEVELET!**

A X-Lite®-Nolan®-GreX® **EZEN GARANCIALEVÉLLEL** tanúsítja a bukósisak első vásárlójának, hogy a sisak az eladás időpontjában mentes volt minden gyártási és anyaghibától.

### A GARANCIA ÉRVÉNYESSÉGE

Amennyiben a vásárlás napjától számított 5 (öt) éven belül olyan meghibásodás történik a termékkel, amelyre vonatkozik jelen garanciavállalás, az X-Lite®-Nolan®-GreX® vállalja a hibás termék megjavítását vagy cseréjét. Az említett esetekben az X-Lite®-Nolan®-GreX® biztosítja a hiba kijavításához szükséges anyagokat, alkatrészeket és a szakszerű javítást. Jelen garanciavállalás nem érvényes az alábbi pontban (Garanciális feltételek) felsorolt esetekben.

## **GARANCIÁLIS FELTÉTELEK**

Jelen garanciavállalás kizárólag az anyaghibából vagy gyártási hibából bekövetkező meghibásodásokra vonatkozik. Az X-Lite®-Nolan®-Grex® nem vállal felelősséget azokért a meghibásodásokért, amelyek részben vagy egészében ezektől eltérő okokból következtek be. Ennek megfelelően a garancia nem érvényes többek között az alábbi meghibásodásokra, illetve az alábbi esetekben:

- a) a nem megfelelő / nem előírászerű használatból, a karbantartás hiányából, valamint a normál elhasználódásból eredő meghibásodások;
- b) baleset során megkarcolt, lehorzsol, megkopott vagy más módon megsérült külső, fényezett alkatrészek;
- c) baleset során megkarcolt, lehorzsol, megkopott vagy más módon megsérült, illetve helytelen tisztítás során megsérült plexi;
- d) matrica és / vagy ragasztóanyag használatából eredő meghibásodás;
- e) balesetből eredő bármely sérülés;
- f) bármilyen módosítás, szerelés, változtatás a sisakon, amelyet a tulajdonos, vagy más, harmadik személy végzett el;
- g) a külső héj átfestéséből, átfényezéséből adódó sérülés, melyet a tulajdonos, vagy más, harmadik személy végzett el
- h) káros anyagok, vegyületek használatából adódó sérülések, elszíneződések;
- i) közvetlen napfény és / vagy magas hőmérséklet által előidézett elszíneződés vagy sérülés;
- l) a grafika / fényezés fluoreszkáló színű részeinek (egyes modelleken) elszíneződése közvetlen és hosszan tartó napfény hatására;
- m) inkompatibilis, nem az X-Lite®-Nolan®-Grex® által árusított kiegészítők, alkatrészek használata.

A felsoroltak mellett nem érvényes a garancia a használat során esetlegesen felmerülő olyan speciális illetve szubjektív esetekre sem, mint a kényelemmel kapcsolatos problémák, a szélzaj és egyéb hangok.

Az X-Lite®-Nolan®-Grex® semmilyen módon nem felelős azokért a tárgyi és személyi sérülésekért, amelyek jelen Használati és kezelési útmutató utasításainak figyelmen kívül hagyásából erednek.

### **A GARANCIALEVÉL ÉRVÉNYESSÉGE**

Jelen garancialevél kizárólag abban az esetben érvényes, ha a mellékelt adatlapot a vásárláskor hiánytalanul kitöltötték, illetve ha rendelkezésre állnak az alábbiak:

- 1) a homologizációs címke száma (a sisak állsúlyára varrt címkére nyomtatva) és a típus / modell megnevezése;
- 2) a hivatalos márkakereskedő neve és bélyegzője;
- 3) a sisak vásárlásának dátuma;
- 4) a vevő neve és címe.

### **GARANCIÁLIS IGÉNY BEJELENTÉSE**

Amennyiben a vásárlónak a garanciális feltételeknek megfelelő igénye van, közvetlenül tájékoztatnia kell a feltételezett hibáról azt a márkakereskedést, amelytől a sisakot vásárolta, illetve be kell mutatnia a szóban forgó terméket és az ahhoz tartozó, hiánytalanul kitöltött adatlapot.

**JAVASOLJUK, HOGY A MÁRKAKERESKEDÉS TÁJÉKOZTATÁSA ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA ÁT A SISAK HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓJÁT. A SAJÁT BIZTONSÁGA ÉS MÁS FELHASZNÁLÓK BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN MINDIG PONTOSAN KÖVESSE ÉS TARTSA BE AZ ÚTMUTATÓBAN LEÍRTAKAT.**

**A FENTIEKBEN VÁLLALT GARANCIA A VÁSÁRLÁS NAPJÁTÓL SZÁMÍTOTT 5 (ÖT) ÉV UTÁN ÉRVÉNYÉT VESZTI. EZEN IDŐSZAK**

**LETELTÉVEL JAVASOLJUK, HOGY SAJÁT BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN VEGYE FONTOLÓRA EGY ÚJ BUKÓISISAK VÁSÁRLÁSÁT. ELKÉPZELHETŐ, HOGY BIZONYOS KÖRNYEZETI TÉNYEZŐK, A TERMÉK NEM ELŐÍRÁSSZERŰ HASZNÁLATA, BALESETI ERŐHATÁSOK, A NORMÁLIS KÜLSŐ ÉS BELSŐ ELHASZNÁLÓDÁS STB. BEFOLYÁSOLTÁK A TERMÉK MECHANIKAI ÉS FIZIKIAI TULAJDONSÁGAIT, ÉS EMIATT ROSSZABBÁ VÁLHATTAK TULAJDONSÁGAI.**

Jelen garancialevél Európa teljes területén érvényes, és az egyetlen érvényes garanciavállalás az X-Lite®-Nolan®-Grex® részéről az általa gyártott bukósisakokra. A vásárlót az Európai Unió 1999/44/EC irányelvében rögzített jogok illetik meg.

A garanciális javítások, alkatrészcsere nem hosszabbítja meg a garancia érvényességének időtartamát. Amennyiben a bukósisakot vagy annak bármely alkatrészét garanciában kicserélik, nem kezdődik új garanciális időszak sem a teljes sisakra, sem a kicserélt alkatrésze vonatkozóan, a garancia érvényességét illetően továbbra is az eredeti sisak vásárlásának időpontja a mérvadó